

Összegezés az ajánlatok elbírálásáról

1. Az ajánlatkérő neve és címe:

Bethlen Gábor Alapkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1014 Budapest, Szentháromság tér 6.)

2. A közbeszerzés tárgya és mennyisége:

Tárgy:

„Kisközösségi ifjúság nevelés támogatása” című kiemelt projekt megvalósításához kapcsolódóan fordítási feladatok ellátása angol nyelvről magyarra a TÁMOP-5.2.8-12/1-2013-0001 azonosító számú projekt keretében”

Mennyiség:

Nyertes ajánlattevő feladata a TÁMOP-5.2.8-12/1-2013-0001 azonosító számú „Kisközösségi ifjúság nevelés támogatása” című projekt megvalósítási szakaszában kisközösségi fejlesztéshez kapcsolódó szakszövegű, angol nyelvű szakmai szövegek magyar nyelvre fordítása a célszöveg (fordított dokumentum) leütés-száma (szóközökkel együtt értendő) alapján.

A lefordított dokumentumokat az Ajánlatkérő ellenőrzi, véleményezi, és adott esetben javítást kérhet az Ajánlattevőtől. A nyertes ajánlattevő az Ajánlatkérő javítási igényeit az adott produktum leadásától számított 5. munkanapon belül teszi meg.

Elvárt produktumok: az elkészült, magyar nyelvre fordított anyagok.

A produktumokra vonatkozó általános előírások:

- rendelkeznek az Ajánlatkérő által előzetesen megküldött/átadott, előírt arculati elemekkel,
- hivatkoznak a projekt azonosítójára és címére,
- szerepeljen rajtuk a Vállalkozó aláírása,
- a produktumok leadása elektronikus adathordozón, doc(x) fájlban is elvárt.

A fordítandó szövegeket a jelen felhívás mellékletét képező műszaki leírás tartalmazza teljes terjedelemben.

A részletes feladatleírást a műszaki leírás tartalmazza.

3. A választott eljárás fajtája:

A 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) 122/A. §-a szerinti hirdetmény közzététele nélkül induló, tárgyalás tartása nélküli közbeszerzési eljárás.

4.* Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén az eljárás alkalmazását megalapozó körülmények ismertetése: -

5.* Hivatkozás az előzetes összesített tájékoztatóra, illetőleg az időszakos előzetes tájékoztatóra és közzétételének napja: -

6. Hivatkozás az eljárást megindító, illetőleg meghirdető hirdetményre (felhívásra) és közzétételének/megküldésének napja:

Az eljárást megindító felhívás 2015. július 6. napján, elektronikus úton egyidejűleg került megküldésre az ajánlattételre felhívni kívánt gazdasági szereplők részére.

7. a) Eredményes volt-e az eljárás:

Igen

b)* Eredménytelen eljárás esetén az eredménytelenség indoka, valamint a Kbt. 76. § (1) bekezdés d) pontja szerinti eredménytelenségi esetben a közbeszerzésre tervezett anyagi fedezet összege, és annak megadása, hogy az mikor és milyen okból került elvonásra, átcsoportosításra: -

c)* Az eredménytelen eljárást követően indul-e új eljárás: -

8. A benyújtott ajánlatok száma (részajánlat-tételi lehetőség esetén részenként):

Összesen 3 db ajánlat került benyújtásra

9. a) Az érvényes ajánlatot tevők neve, címe, alkalmasságuk indokolása és ajánlatuknak az értékelési szempont – az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása esetén annak részszempontjai – szerinti tartalmi eleme, illetőleg elemei (részajánlat-tételi lehetőség esetén részenként):

1.) Ajánlattevő neve: **Esti Kornél Humánszolgáltató Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság**
Ajánlattevő székhelye: **1141 Budapest, Cinkotai utca 49.**

Számszerűsíthető adat, amely az értékelési szempont alapján értékelésre kerül:

Ajánlati ár (nettó Forintban megadva): 10.850.000,- Forint

2.) Ajánlattevő neve: **Dover Nyelvi Centrum Oktatási és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**
Ajánlattevő székhelye: **1052 Budapest, Bécsi u. 3. IV/30.**

Számszerűsíthető adat, amely az értékelési szempont alapján értékelésre kerül:

Ajánlati ár (nettó Forintban megadva): 10.500.000,- Forint

3.) Ajánlattevő neve: **Agenda Projektház Oktatási, Tanácsadó és Projektmenedzsment Korlátolt Felelősségű Társaság**
Ajánlattevő székhelye: **1168 Budapest, Drégelyvár utca 7. 6. em. 38.**

Számszerűsíthető adat, amely az értékelési szempont alapján értékelésre kerül:

Ajánlati ár (nettó Forintban megadva): 6.870.000,-

Indokolás: Az Esti Kornél Humánszolgáltató Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (1141 Budapest, Cinkotai utca 49.) ajánlattevő, a Dover Nyelvi Centrum Oktatási és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1052 Budapest, Bécsi u. 3. IV/30.) ajánlattevő valamint az Agenda Projektház Oktatási, Tanácsadó és Projektmenedzsment Korlátolt Felelősségű Társaság (1168 Budapest, Drégelyvár utca 7. 6. em. 38.) ajánlattevő által benyújtott ajánlatok a közbeszerzési eljárás tekintetében megfelelnek a felhívás és a dokumentáció követelményeinek.

b)** Az a) pont szerinti ajánlatok értékelése a következő táblázatba foglalva (részajánlat-tételi lehetőség esetén részenként): -

c)** Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása esetén az értékelés során adható pontszám alsó és felső határának megadása: -

d)** Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása esetén annak a módszernek (módszereknek) az ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadta az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során a pontszámok közötti pontszámot: -

10. Az érvénytelen ajánlatot tevők neve, címe és az érvénytelenség indoka: -

11. a) Eredményes eljárás esetén a nyertes ajánlattevő neve, címe, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:

Ajánlattevő neve: **Agenda Projektház Oktatási, Tanácsadó és Projektmenedzsment Korlátolt Felelősségű Társaság**
Ajánlattevő székhelye: **1168 Budapest, Drégelyvár utca 7. 6. em. 38.**

Számszerűsíthető adat, amely az értékelési szempont alapján értékelésre kerül:

Ajánlati ár (nettó Forintban megadva): 6.870.000,-

Indokolás: Az Agenda Projektház Oktatási, Tanácsadó és Projektmenedzsment Korlátolt Felelősségű Társaság (1168 Budapest, Drégelyvár utca 7. 6. em. 38.) ajánlattevő által benyújtott érvényes ajánlata tartalmazza a közbeszerzési vonatkozásában a legalacsonyabb összegű megajánlást.

b)* A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve, címe, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai: -

12. * A közbeszerzésnek az(ok) a része(i), amely(ek)nek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni:

a) A nyertes ajánlattevő ajánlatában:

- Fordítási feladatok

b) * A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában: -

13.* A 12. pont szerinti rész(ek) tekintetében a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k), valamint a közbeszerzésnek az a százalékos aránya, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni:

a) A nyertes ajánlattevő ajánlatában:

- Rónai Katalin (1212 Budapest, József Attila utca 61.) – 23 %

b) * A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában: -

14. * Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek, és azon alkalmassági követelmények megjelölése, amelyek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrásaira (is) támaszkodik:

a) A nyertes ajánlattevő ajánlatában:

- Rónai Katalin (1212 Budapest, József Attila utca 61.) – M/1. - 1 fő, felsőfokú végzettséggel rendelkező, a szakfordításról és tolmácsolásról szóló 24/1986. (VI. 26.) MT rendelet és a szakfordító és tolmácsolás megismerésének feltételeiről szóló 7/1986. (VI. 26.) MM rendelet szerinti szakfordító vagy angol szakos nyelvtanári végzettséggel rendelkező szakember – eljárást megindító felhívás I.13.2.) M/1. pontja

b) * A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában: -

15. a) A szerződéskötési tilalmi időszak [Kbt. 124. § (6) bekezdés] kezdőnapja: 2015.....09..... hó 04. nap

b) A szerződéskötési tilalmi időszak [Kbt. 124. § (6) bekezdés] utolsó napja: 2015.....09.... hó 13. nap

16. Az összegezés elkészítésének időpontja: 2015.....09..... hó 04. nap

17. Az összegezés megküldésének időpontja: 2015.....09..... hó 09. nap

18.* Az összegezés módosításának indoka: -

19.* Az összegezés módosításának időpontja: -

20. *A módosított összegezés megküldésének időpontja: -

21. * Az összegezés javításának indoka: -

22. * Az összegezés javításának időpontja: -


23. * A javított összegezés megküldésének időpontja: -

24.* Egyéb információk:

A *-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az abban foglalt eset fennáll.

A **-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az ajánlatkérő az összességében legelőnyösebb ajánlat elbírálási szempontot alkalmazta.

Budapest, 2015..... hó nap


Dr. Magyar Balázs Ügyvédi Iroda
1054 Budapest, Akadémia u. 9.
Adószám: 18205262-2-41

.....
dr. Magyar Balázs
Bethlen Gábor Alapkezelő
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
jogi képviselője

Kapják:

Esti Kornél Humánszolgáltató Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (info@esti-kornel.hu)

Dover Nyelvi Centrum Oktatási és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (dover@dover.hu)

Agenda Projektház Oktatási, Tanácsadó és Projektmenedzsment Korlátolt Felelősségű Társaság
(info@agendaprojekthaz.hu)